

(ฉบับปรับปรุง / Revised Version)
ธนาคาร มิซูโฮ จำกัด สาขากรุงเทพฯ / MIZUHO BANK, LTD. BANGKOK BRANCH
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน / Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต / has not been audited by a certified public accountant)
ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2565 / As of 30 June 2022


สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	-	เงินรับฝาก Deposits	223,611,890
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items - net	83,284,906	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงิน Interbank and money market items	3,860,141
สินทรัพย์ทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่ายุติธรรมผ่านกำไรหรือขาดทุน Financial assets measured at fair value through profit or loss	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม Liability payable on demand	509,859
สินทรัพย์อนุพันธ์ Derivatives assets	20,360,104	หนี้สินทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่ายุติธรรมผ่านกำไรหรือขาดทุน Financial liabilities measured at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net	115,200,998	หนี้สินอนุพันธ์ Derivatives Liabilities	11,560,573
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates - net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debt issued and borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าและดอกเบี้ยค้างรับสุทธิ Loans to customers and accrued interest receivables - net	271,720,411	หนี้สินอื่น Other liabilities	2,838,289
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties for sale - net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	242,380,752
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์สุทธิ Premises and equipment - net	482,365		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets - net	899,095		
รวมสินทรัพย์ Total Assets	491,947,879	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Head office and other branches of the same juristic person's equity	
		เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds brought in to maintain assets under the Act	101,356,009
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person - net	112,197,911
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other components of equity of head office and other branches of the same juristic person	(119,478)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	36,132,685
		รวมส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total head office and other branches of the same juristic person's equity	249,567,127
		รวมหนี้สินและส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total liabilities and head office and other branches of the same juristic person's equity	491,947,879

	พันบาท Thousand Baht
Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2565 Non-Performing Loans (gross) for the quarter ended 30 June 2022	254,367
(ร้อยละ 0.07 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อผลขาดทุนด้านเครดิตที่คาดว่าจะเกิดขึ้น) (0.07 percents of total loans before deducting allowance for expected credit losses)	
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามเกณฑ์ที่ ธปท. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2565 Allowance for debtors as prescribed by the BOT for the quarter ended 30 June 2022	1,278,245
เงินกองทุนตามกฎหมาย Regulatory capital	95,974,019
(ร้อยละ 23.90 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (23.90 (percents) ratio of total capital to risk weighted assets)	
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Capital after deducting capital add-ons for loans to large exposures	95,974,019
(ร้อยละ 23.90 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (23.90 (percents) ratio of total capital after deducting capital add-ons to risk weighted assets)	
สินทรัพย์และหนี้สินที่ไม่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2565 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and liabilities during the quarter ended 30 June 2022 resulting from penalties for violation of the Financial Institutions Business Act B.E. 2551 (2008), Section	

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน
Channels for disclosure of information on capital requirement
(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
(under the Notification of the Bank of Thailand Re: Disclosure Requirement on Capital Adequacy for Commercial Banks)
ช่องทางเปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure) <http://www.mizuhobank.com/thailand>
วันที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 18 มกราคม 2565 (18 January 2022)
ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at) 30 กันยายน 2564 (30 September 2021)

ขอรับรองว่ารายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
We hereby certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.


(Ms. Phurita Luepichit)
Senior Vice President, Accounting Division


(Mr. Kei Shirota)
General Manager